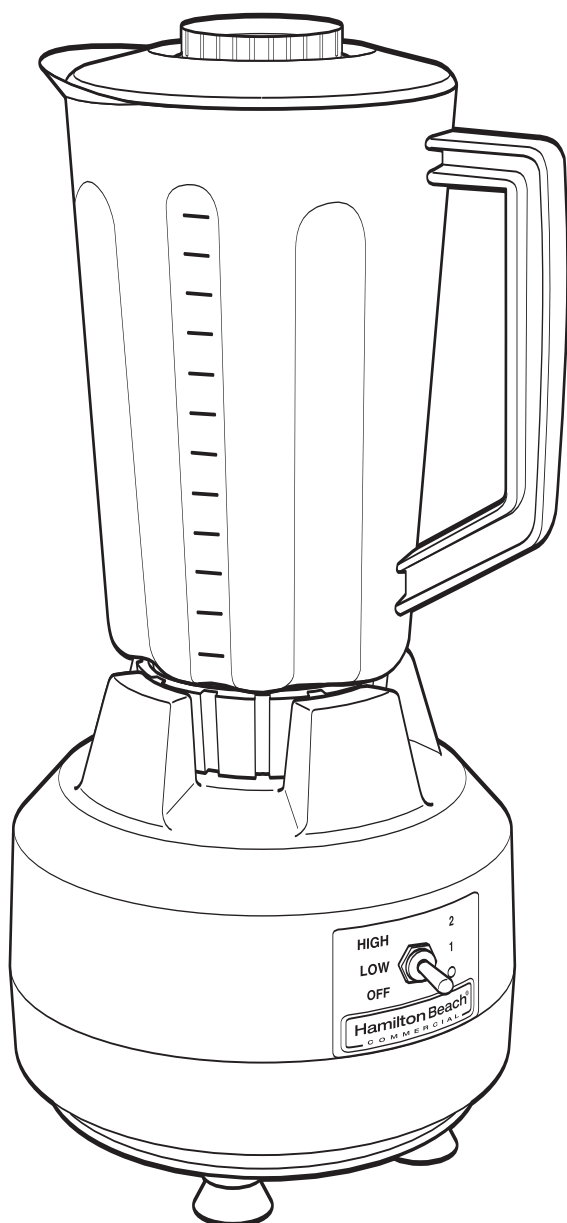


Hamilton Beach
C O M M E R C I A L



908™

Hamilton Beach
C O M M E R C I A L

DE

Standmixer der 908™ Serie
Bedienungsanleitung (12)

GB

908™ Series Bar blender
Operation Manual (2)

FR

Mélangeur de bar série 908™
Manuel d'utilisation (4)

NL

908™ Serie Barmixer
Gebruiksaanwijzing (14)

PL

Mikser stojący serii 908™
Instrukcja obsługi

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG – Bei der Benutzung elektrischer Geräte müssen grundsätzlich einfache Sicherheitsmaßen befolgt werden - dazu gehören:

- Bitte die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Mixers genau durchlesen. Die Bedienungsanleitung immer in Reichweite aufbewahren.
- Den Behälter vor der ersten Inbetriebnahme innen mit heißem Wasser und Spülmittel auswaschen. NICHT in der Geschirrspülmaschine waschen.
- Das Gerät nur an eine geerdete Steckdose anschließen.
- Nicht den Erdungsanschluß entfernen.
- Keinen Zwischenstecker verwenden.
- Kein Verlängerungskabel verwenden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Gerätes den Netzstecker herausziehen.
- Um die persönliche Verletzungsgefahr zu mindern, bitte den Netzstecker bei längerer Abwesenheit, beim Zusammensetzen oder Abnehmen von Teilen herausziehen.
- Den Netzstecker mindestens einmal wöchentlich herausziehen, um das Netzsteckerkabel auf Risse zu überprüfen. Sollte eine Reparatur oder Ersatzteillieferung erforderlich sein, bitte mit dem „Technischen Kundendienst“ Kontakt aufnehmen.
- Zum Schutz vor elektrischem Schlag weder Netzstecker, Kabel noch Mixersockel in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerätesockel nicht mit einer Wasserspritzpistole absprühen.
- Äußerste Vorsicht beim Bewegen des Mixerbehälters walten lassen, wenn das Füllgut aus heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten bestehen sollte.
- Das Gerät nicht zweckentfremdet verwenden.
- Nicht zur Benutzung von Kindern oder in deren Nähe bestimmt.
- Die Benutzung von nicht vom Hersteller (Hamilton Beach) empfohlenen Zubehörteilen kann zu Verletzungen führen.
- Um das Risiko einer Verletzung und eine Beschädigung des Behälters bzw. der Messer zu reduzieren, dürfen während der Inbetriebnahme keine Gegenstände in den Behälter eingeführt werden.
- Bitte kein Küchenputzzeug oder andere Dinge im Behälter aufbewahren, da die Messer bei versehentlicher Inbetriebnahme beschädigt werden würden.
- Um mögliche ernsthafte Verletzungen zu vermeiden, nie die Hände während des Gerätebetriebes in das Mixergefäß einführen. Den Mixer immer mit aufgesetztem Gefäßdeckel in Betrieb nehmen.
- Keine beweglichen Teile anfassen.
- Die Messer sind sehr scharf. Bitte mit Vorsicht behandeln.
- Sollte sich die Messervorrichtung lösen, bitte sofort den Betrieb einstellen und die Messervorrichtung austauschen. Bitte nicht versuchen, die Messervorrichtung zu reparieren oder festzudrehen.
- Bitte den Behälter und die Messervorrichtung täglich kontrollieren. Keine defekten, angeschlagenen oder Behälter mit Rissen benutzen. Die Messervorrichtung ist auf Abnutzung, Kerben oder defekte Schneideblätter zu kontrollieren. Keine defekten, angeschlagenen oder defekten Schneideblätter benutzen. Die Messervorrichtung bitte jeden 90 Tagen auswechseln. Sollte eine Reparatur oder Ersatzteillieferung erforderlich sein, bitte mit dem „Technischen Kundendienst“ Kontakt aufnehmen.
- Nicht im Freien benutzen.
- Diese Gerät wurde für kurze Inbetriebnahme von nicht mehr als 3 Minuten entwickelt.
- Den Mixer während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Um Beschädigungen am Mixer, Behälter oder der Messervorrichtung zu vermeiden, bitte den Standmixer während des Betriebes NICHT bewegen oder schütteln. Falls der Mixer den Betrieb unterbricht, bitte das Gerät AUSSCHALTEN (O), den Behälter vom Standsockel nehmen, den Behälterdeckel entfernen und das Füllgut vorsichtig mit einem dünnen Gummispachtel in Richtung der Messer schieben.
- Um Verbrennungen durch heiße, spritzende Flüssigkeiten aus dem Behälter zu vermeiden, bitte immer die Einfüllverschlusskappe des Behälterdeckels vor dem Mixen heißer Flüssigkeiten entfernen. Hände oder andere ungeschützte Körperteile von der Deckelöffnung entfernt halten, um die Gefahr einer möglichen Verletzung zu vermeiden.
- Den Mixer immer mit aufgesetztem Gefäßdeckel in Betrieb nehmen.
- Niemals ein Gerät in Betrieb nehmen, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es hingefallen oder auf irgendeine Weise lädiert worden ist. Sollte eine Wartung, Reparatur oder eine elektrische bzw. mechanische Justierung erforderlich sein, bitte mit dem „Technischen Kundendienst“ Kontakt aufnehmen, um Fragen zu klären.

– DIESE SICHERHEITSHINWEISE GUT AUFBEWAHREN –



Elektroschocksgefahr
Vor der Reinigung oder Wartung des Mixersockels den Netzstecker herausziehen. Eine Nichtbeachtung kann zum Tod oder Elektroschock führen.



Elektroschocksgefahr
Das Gerät nur an eine geerdete Steckdose anschließen. Nicht den Erdungsanschluß entfernen. Keinen Zwischenstecker verwenden. Keine Verlängerungsschnur verwenden. Eine Nichtbeachtung kann zum Tod, Elektroschock oder Feuer führen.



Schnittverletzungsgefahr
Den Mixer stets mit geschlossenem Deckel betreiben. Während des Betriebes nicht mit Händen, Löffeln oder anderen Utensilien in den Behälter fassen. Eine Nichtbeachtung kann zu Knochenbruch, Schnittverletzungen oder anderen Verletzungen führen.

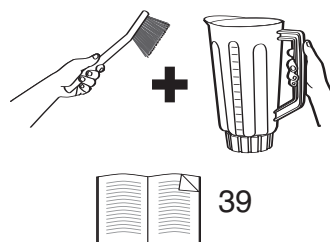
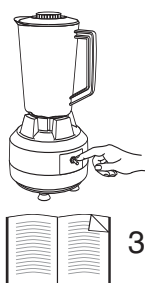


Verbrennungsgefahr
Bitte äußerste Vorsicht beim Mixen heißen Füllguts. Eine Nichtbeachtung kann zu Verbrennungen führen.

Desinfektion

Zur Desinfektion bitte einen Teelöffel (15 ml) eines Haushaltsbleichmittels mit 3,8 Litern sauberen, kalten Wassers (16°C) den Angaben der Gebrauchsanweisung entsprechend mischen.

1. Den Behälter mit der Desinfektionslösung füllen, den Deckel bzw. die Einfüllverschlusskappe wieder aufsetzen und dann auf niedrigster Betriebsstufe (1) für 2 Minuten laufen lassen. Den Behälter entleeren.
2. Das Gerät außen mit einem weichen, nur leicht in die Desinfektionslösung getauchten Lappen abwischen.
3. Den Behälterdeckel und die Einfüllverschlusskappe für 2 Minuten in die Desinfektionslösung legen.
4. Den leeren Behälter auf dem Mixersockel setzen und auf höchster Betriebsstufe (2) für 2 Sekunden laufen lassen, um Feuchtigkeitsreste von der Messervorrichtung zu entfernen.
5. **Vor der erneuten Benutzung**, mit klarem Wasser ausspülen.



Technischer Kundendienst

Zur Beantwortung von Fragen oder für Ersatzteile rufen Sie bitte unseren Technischen Kundendienst unter folgender Nummer:

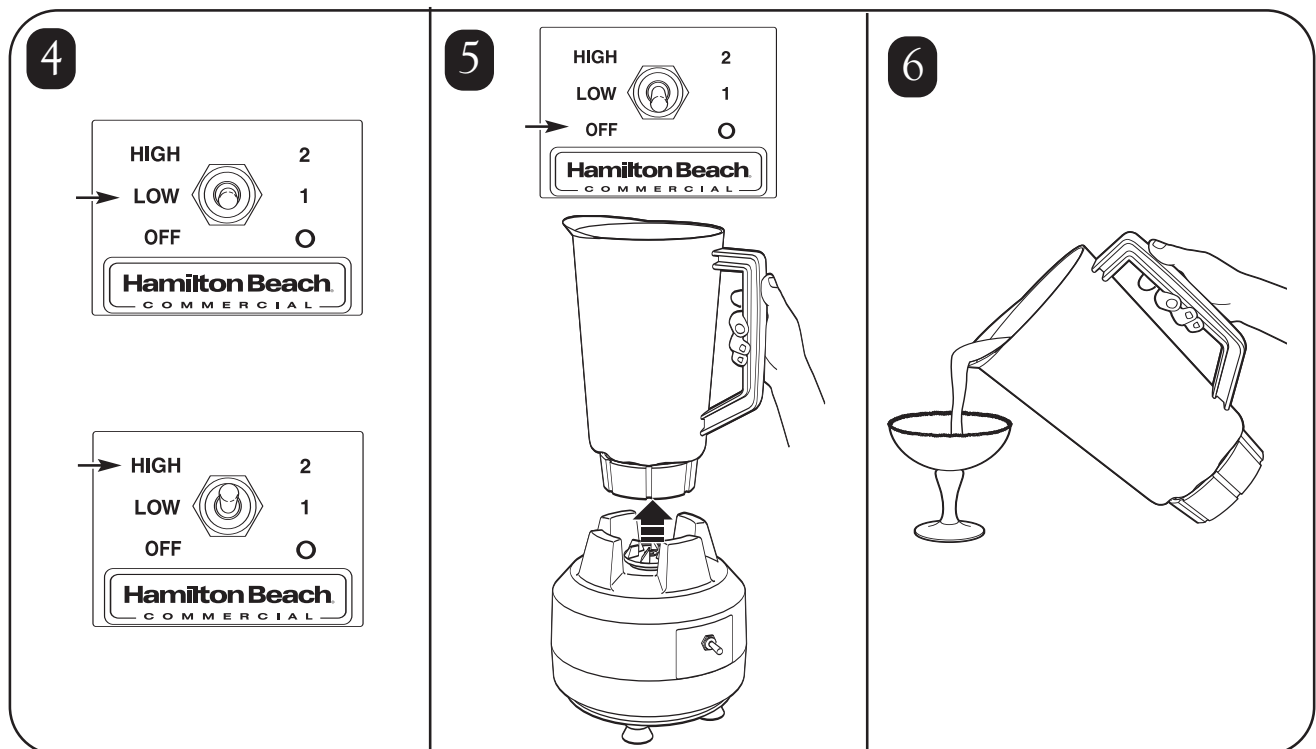
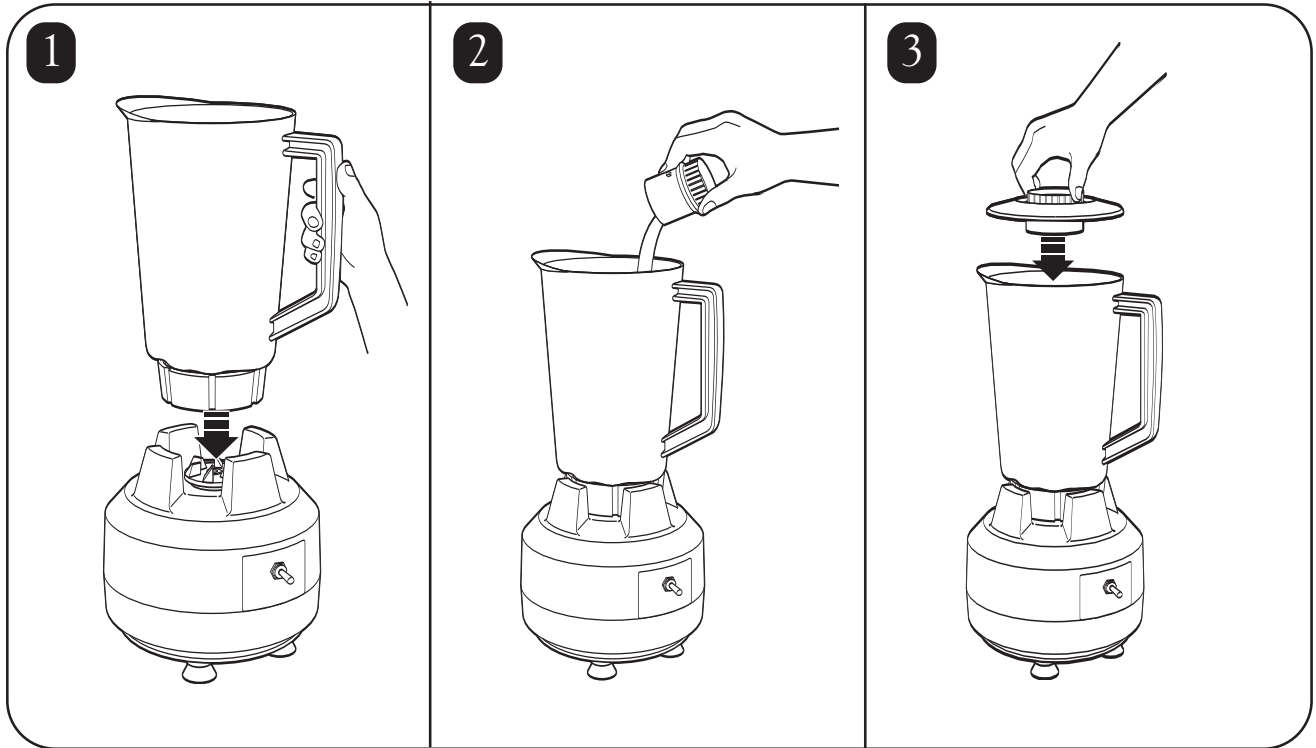
++910-693-4277

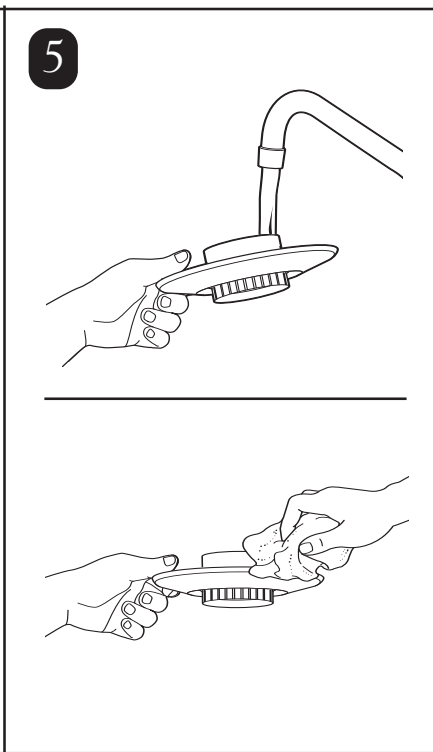
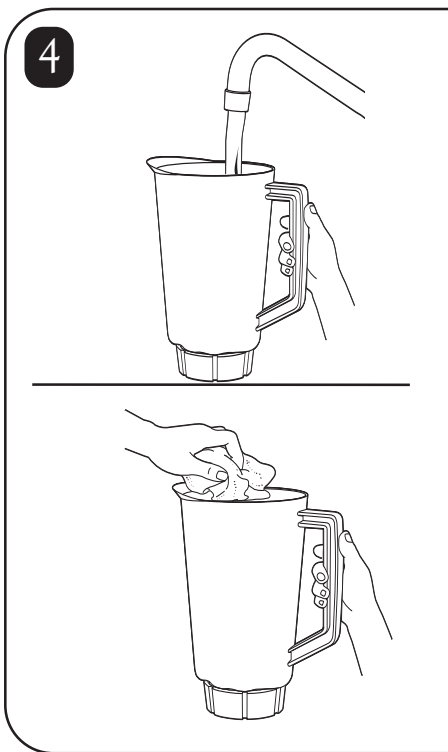
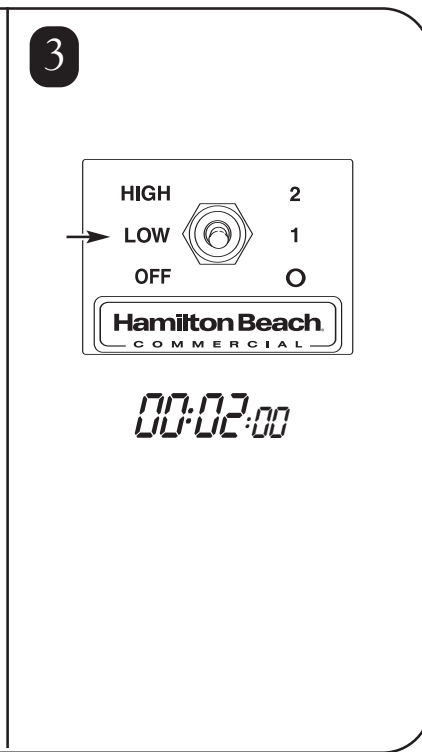
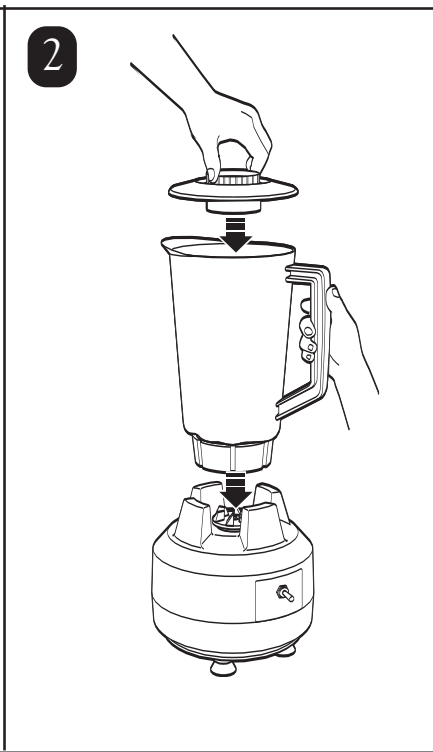
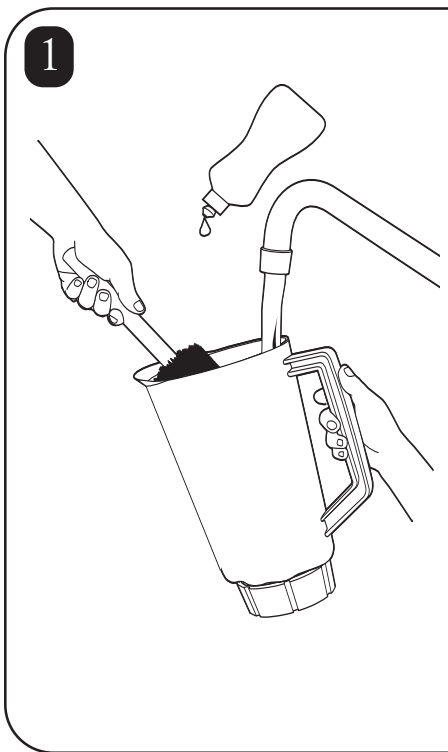
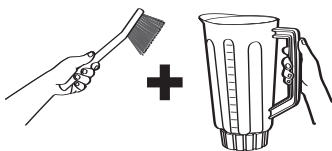
www.commercial.hamiltonbeach.com

DIE ANWEISUNGEN ZUR FACHGERECHTEN ENTSORGUNG DIESES PRODUKTES ENTSPRECHEN DER EU-RICHTLINIE ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN

Elektrische Geräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Leisten auch Sie einen Beitrag zum Umweltschutz: Am Ende seiner Lebensdauer muss dieses Gerät an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten abgegeben werden. Bitte rufen Sie Ihr Müllentsorgungsunternehmen an, um zu erfahren, wo sich die nächstgelegene Altmüllsammelstelle befindet. Das Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers auf dem Produkt oder der Verpackung weist Sie daraufhin, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.







IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Read the Operation Manual before using blender. Keep Operation Manual handy.
- Before first use, wash container assembly in hot, soapy water. Do NOT place in dishwasher.
- Plug into a grounded outlet.
- Do not remove ground.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power before cleaning or servicing.
- To reduce risk of personal injury, unplug cord from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- Unplug the blender and inspect the power cord insulation for cracks on a weekly basis. Refer to "Technical Service" for repair or replacement.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or blender base in water or any other liquid.
- Do not spray the base with a high-pressure spray gun.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Not intended for use by or near children.
- The use of accessory attachments not recommended by Hamilton Beach may cause injuries.
- To reduce risk of personal injury and to prevent damage to blender or container and cutter assembly, DO NOT insert utensils into blender container while operating blender.
- Do not store any kitchen utensils in the container because the blender would be damaged if inadvertently turned on.
- To prevent possibility of serious personal injury, keep hands out of blender container while operating blender. Always operate blender with container cover in place.
- Avoid contacting moving parts.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- If cutter assembly blades are loose, discontinue use immediately and replace cutter assembly. Do not attempt to repair or tighten cutter assembly.
- Inspect container and cutter assembly daily. Do not use broken, chipped or cracked container. Check cutter for wear, nicks, or broken blades. Do not use broken, loose, or cracked cutting blades. Replace cutter assembly at least every 90 days. Refer to "Technical Service" for repair or replacement.
- Do not use outdoors.
- This appliance is intended for short periods of operation, with a rated operating time of 3 minutes.
- Do not leave blender unattended while it is operating.
- To prevent damage to blender, container, or cutter assembly, DO NOT move or shake blender while in operation. If blending action stops during operation, turn blender OFF (O), remove container from base, remove container cover, and use a thin rubber spatula to push mixture towards cutters.
- To prevent burns from hot liquids splashing out of the container, always remove the filler cap of the container cover before blending hot liquids. Keep hands and other exposed skin away from the cover opening to reduce risk of possible injury.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Refer to "Technical Service" for instructions on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Always operate blender with container cover in place.
- If the supply cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person.

UK ONLY: If fitted with a non-rewirable U.K. plug, the 13 amp fuse approved by ASTA to be B.S. 1362 must be used. If you need a replacement fuse carrier, it must be replaced with the same colour coded carrier with the same markings. Fuse covers and carriers can be obtained from approved service agents.

– SAVE THESE INSTRUCTIONS –



Electrical Shock Hazard
Disconnect power before cleaning blender base.
Failure to follow these instructions can result in death or electrical shock.



Electrical Shock Hazard
Plug into a grounded outlet.
Do not remove ground.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.



Cut Hazard
Always place cover on container when blending.
Do not put hands, spoons, or other utensils in container when blending.
Failure to follow these instructions can result in broken bones, cuts, or other injuries.

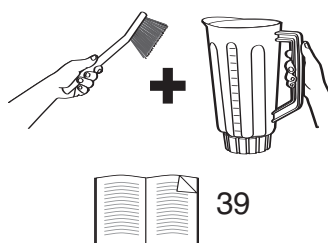
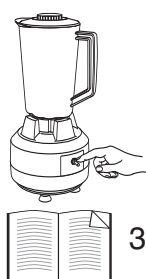


Burn Hazard
Always use caution when blending hot contents.
Failure to follow these instructions can result in burns.

Sanitizing

Sanitize using 1 tablespoon (15 ml) of household bleach per 1 gallon (3.8 liter) of clean, cool water (60°F/16°C), mixed according to the instructions on the bleach.

1. Fill container with sanitizing solution, replace cover and filler cap and run on LOW (1) speed for 2 minutes. Empty container.
2. Wipe exterior with soft cloth dampened with sanitizing solution.
3. Immerse cover and filler cap in sanitizing solution for 2 minutes.
4. Place empty container on base and run on HIGH (2) speed for 2 seconds to remove any moisture from the cutter assembly.
5. **When ready to use**, rinse with clean water.



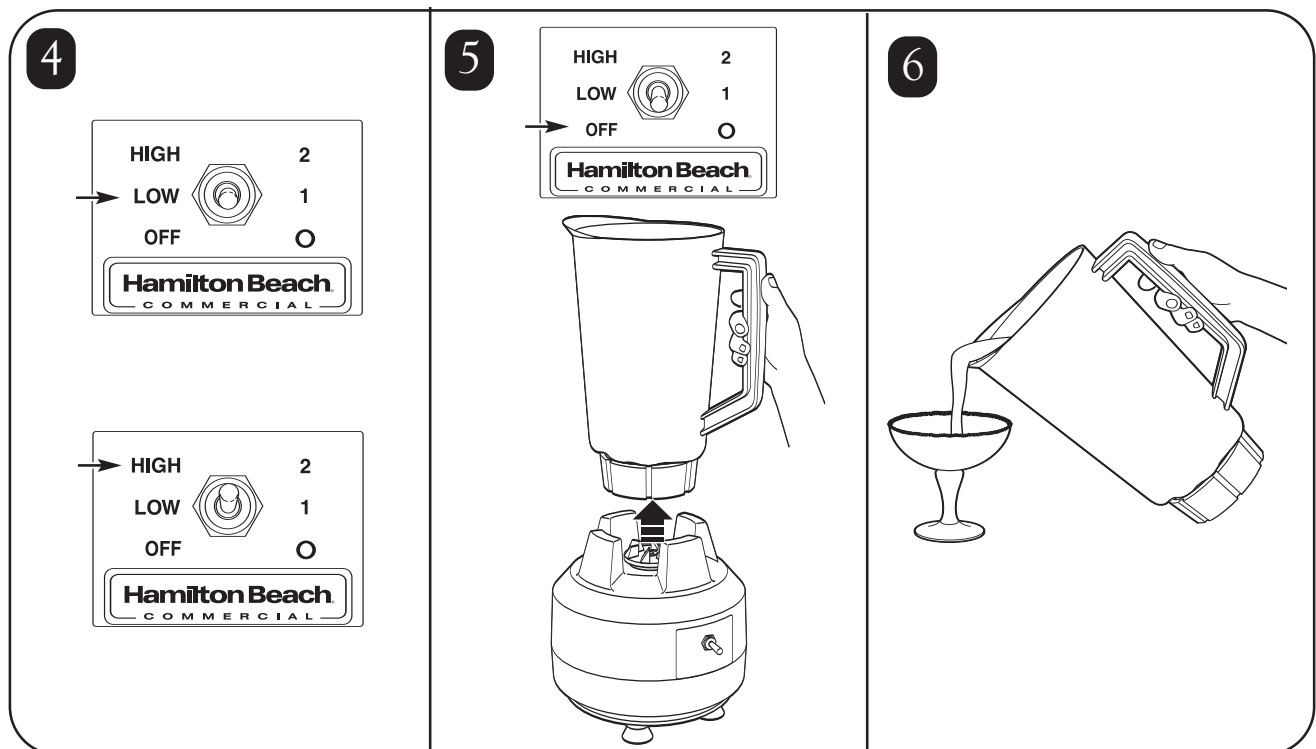
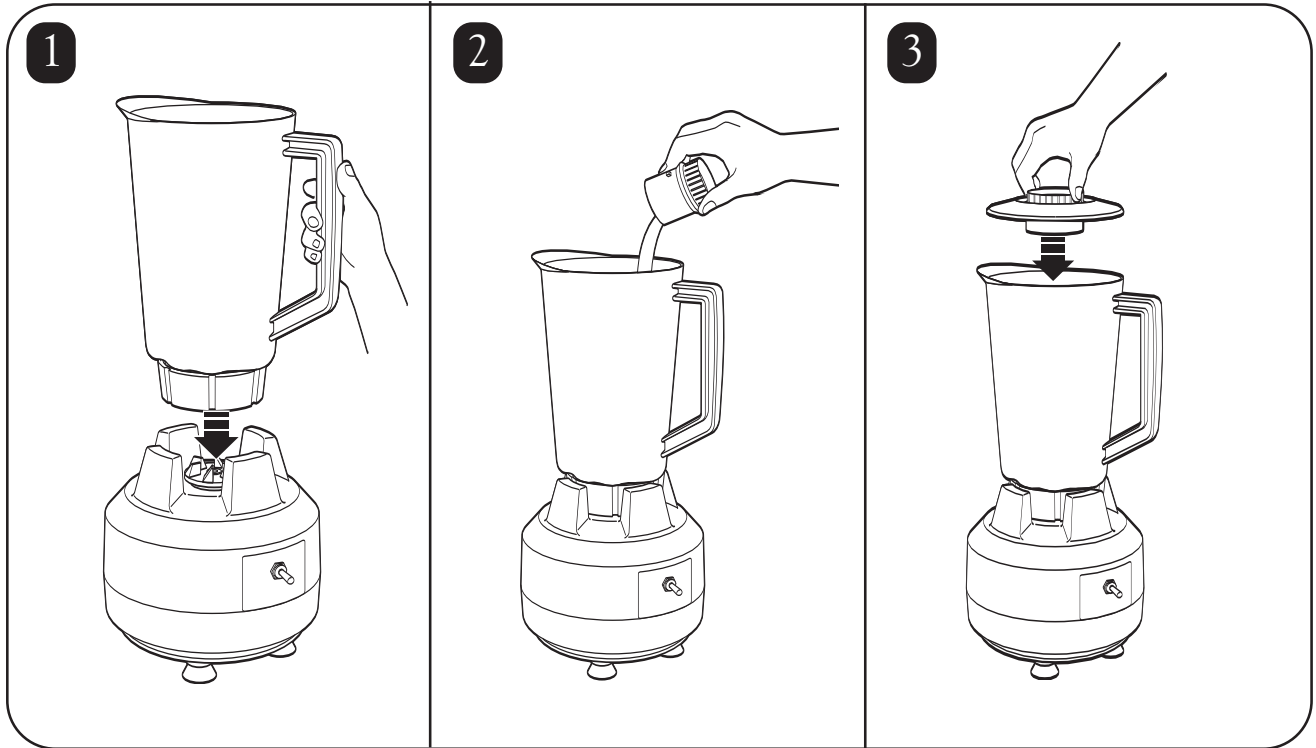
Technical Service

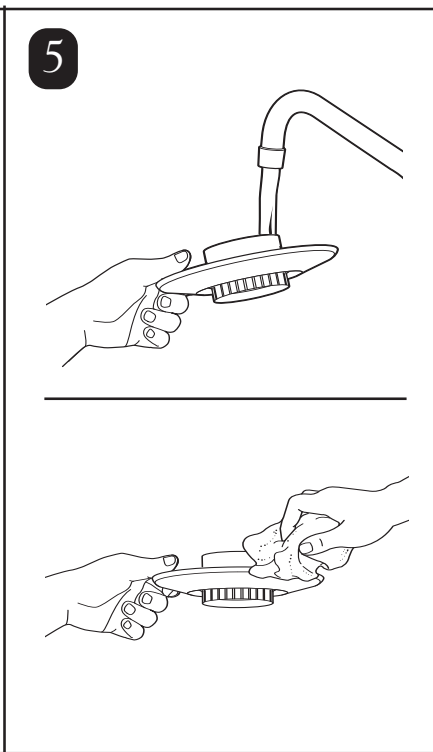
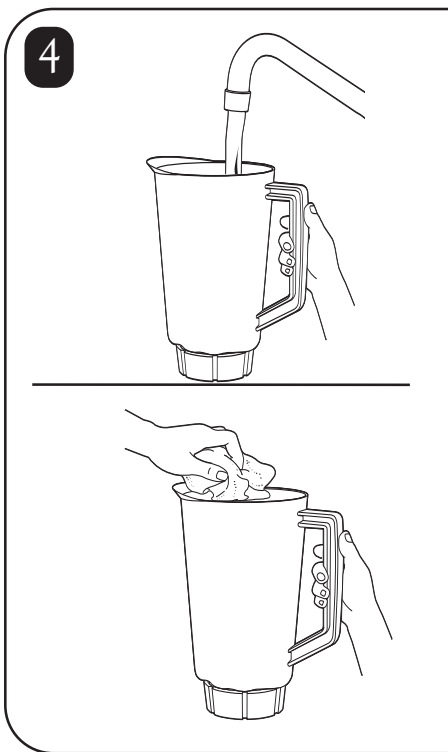
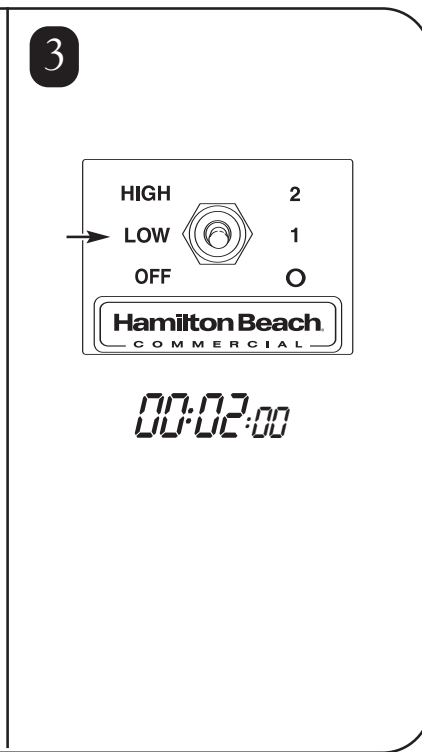
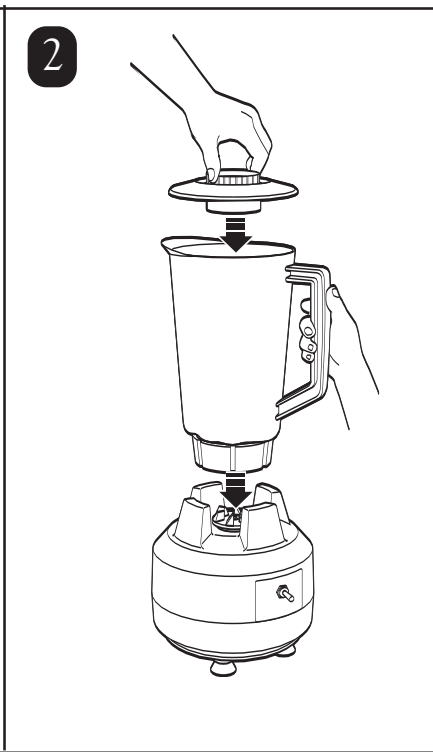
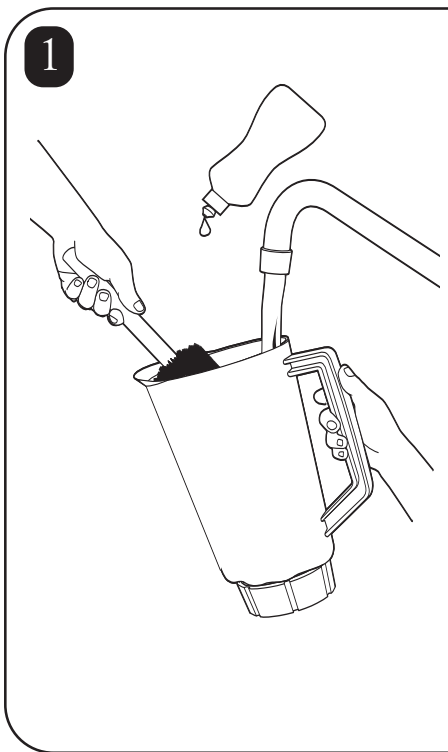
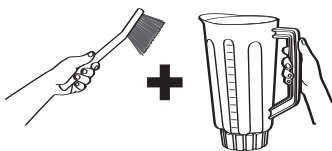
For assistance or replacement parts, call our
Technical Service number:
++910-693-4277
www.commercial.hamiltonbeach.com

INSTRUCTIONS FOR PROPER DISPOSAL OF THIS PRODUCT PURSUANT TO THE EUROPEAN UNION'S DIRECTIVE ON ELECTRICAL WASTE

Please do not dispose of any electrical equipment as ordinary waste. Help conserve natural resources and protect the environment: when you have finished using this product, please dispose of it at your local waste collection or recycling center in the area reserved for electrical equipment. Contact your local authority to find the nearest waste collection center. To remind you to dispose of this product responsibly and separately from ordinary waste, it is marked with the symbol of a crossed-out trash bin.







CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION – Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est nécessaire de respecter des consignes de sécurité basiques, et d'appliquer les mesures suivantes :

- Lisez le manuel d'utilisation avant d'employer le mélangeur. Conservez le manuel d'utilisation à portée de main.
- Avant la première utilisation, lavez l'ensemble conteneur avec de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez PAS de lave-vaisselle.
- Branchez l'appareil à une prise avec mise à la terre.
- Ne supprimez pas la mise à la terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Débranchez l'alimentation électrique avant un nettoyage ou une réparation.
- Pour réduire les risques de blessures personnelles, débranchez le cordon d'alimentation de la prise si l'appareil n'est pas utilisé, et avant de monter ou de démonter des pièces.
- Débranchez le mélangeur et inspectez toutes les semaines l'isolation du cordon d'alimentation pour rechercher des fissures. Adressez-vous au « Service technique » pour leur réparation ou leur remplacement.
- Pour se protéger d'une électrocution, ne plongez pas le cordon, la prise ou la base du mélangeur dans de l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne pulvérisez pas la base avec un pistolet à haute pression.
- Soyez très prudents lors du déplacement de l'appareil contenant de l'huile bouillante ou d'autres liquides brûlants.
- N'utilisez pas l'appareil pour autre chose que pour son usage prévu.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par ou à proximité des enfants.
- L'utilisation d'accessoires amovibles non recommandés par Hamilton Beach pourrait provoquer des blessures.
- Pour réduire les risques de blessures personnelles et pour éviter d'endommager le mélangeur, le conteneur ou l'ensemble de coupe, N'introduisez PAS d'ustensiles dans le conteneur du mélangeur pendant son fonctionnement.
- Ne stockez pas d'ustensiles de cuisine dans le conteneur, parce cela endommagerait le mélangeur dans le cas d'une mise en marche par inadvertance.
- Pour éviter les risques de blessures personnelles graves, conservez vos mains hors du conteneur pendant le fonctionnement du mélangeur. Utilisez toujours le mélangeur avec le couvercle du conteneur en place.
- Évitez le contact avec les pièces en mouvement.
- Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec précaution.
- Si les lames de l'ensemble de coupe se desserrent, interrompez immédiatement les opérations et remplacez l'ensemble de coupe. Ne tentez pas de réparer ou de resserrer l'ensemble de coupe.
- Inspectez tous les jours le conteneur et l'ensemble de coupe. N'utilisez pas de conteneur cassé, ébréché ou fissuré. Vérifiez l'ensemble de coupe à la recherche de lame cassée, ébréchée ou usée. N'utilisez pas de lames de coupe cassées, desserrées ou craquelées. Remplacez l'ensemble de coupe au moins tous les 90 jours. Adressez-vous au « Service technique » pour leur réparation ou leur remplacement.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Cet appareil est conçu pour de courtes périodes d'exploitation, avec une durée de fonctionnement moyenne de 3 minutes.
- Ne laissez pas le mélangeur sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Pour éviter d'endommager le mélangeur, le conteneur ou l'ensemble de coupe, NE déplacez PAS ou NE secouez PAS le mélangeur pendant son fonctionnement. Si le mélangeur s'arrête pendant le mélange d'une préparation, arrêtez le mélangeur sur OFF (O), enlevez le conteneur de sa base, ôtez le couvercle du conteneur et utilisez une spatule fine en caoutchouc pour pousser le mélange vers les couteaux.
- Pour éviter les brûlures provoquées par des liquides brûlants projetés hors du conteneur, enlevez toujours le bouchon de remplissage du couvercle du conteneur, avant de mélanger des liquides brûlants. Conservez vos mains et d'autres parties exposées de votre peau hors de portée lors de l'ouverture du couvercle, afin de réduire les risques de blessures éventuelles.
- Utilisez toujours le mélangeur avec le couvercle du conteneur en place.
- N'utilisez pas l'appareil avec une prise ou un cordon d'alimentation endommagé, ou après des dysfonctionnements de l'appareil, ou s'il est tombé ou endommagé de quelle que manière que ce soit. Adressez-vous au « Service technique » pour en savoir plus sur l'examen, les réparations, les réglages électriques ou mécaniques.

– CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS –



Risque d'électrocution
Débranchez l'alimentation avant un nettoyage de la base du mélangeur.
Le non-respect de ces consignes peut provoquer la mort ou une électrocution.



Risque d'électrocution
Branchez l'appareil à une prise avec mise à la terre.
Ne supprimez pas la mise à la terre.
N'utilisez pas d'adaptateur.
N'utilisez pas de rallonge électrique.
Le non-respect de ces consignes peut provoquer la mort, un incendie ou une électrocution.



Risque de coupure
Placez toujours le couvercle sur le conteneur lors du mélange d'une préparation.
Ne mettez pas les mains, des cuillères ou d'autres ustensiles dans le conteneur pendant la préparation d'un mélange.
Le non-respect de ces consignes peut provoquer des fractures, des coupures ou d'autres blessures.

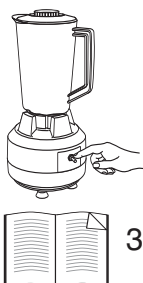


Risque de brûlure
Soyez très prudents lors du mélange de contenus brûlants.
Le non-respect de ces consignes peut provoquer des brûlures.

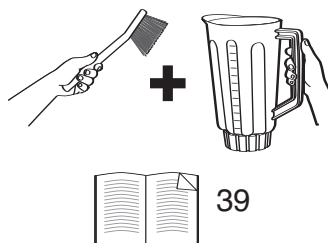
Désinfection

Désinfectez l'appareil en utilisant 1 cuillère à soupe (15 ml) d'eau de Javel par gallon (3,8 litres) d'eau propre et froide (60°F/16°C), mélangés selon les instructions du flacon d'eau de Javel.

1. Remplissez le conteneur de la solution de désinfection, remplacez le couvercle et le bouchon de remplissage, puis mettez en marche à vitesse LOW (1) pendant 2 minutes. Videz le conteneur.
2. Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux imprégné de la solution de désinfection.
3. Plongez le couvercle et le bouchon de remplissage dans la solution de désinfection pendant 2 minutes.
4. Remplacez le conteneur sur sa base et mettez en marche à vitesse HIGH (2) pendant 2 secondes pour enlever toute humidité sur l'ensemble de coupe.
5. **Lorsque l'appareil est prêt à fonctionner,** rincez-le à l'eau courante.



38



39

Service technique

Pour une assistance ou des pièces détachées,
contactez notre Service technique au :

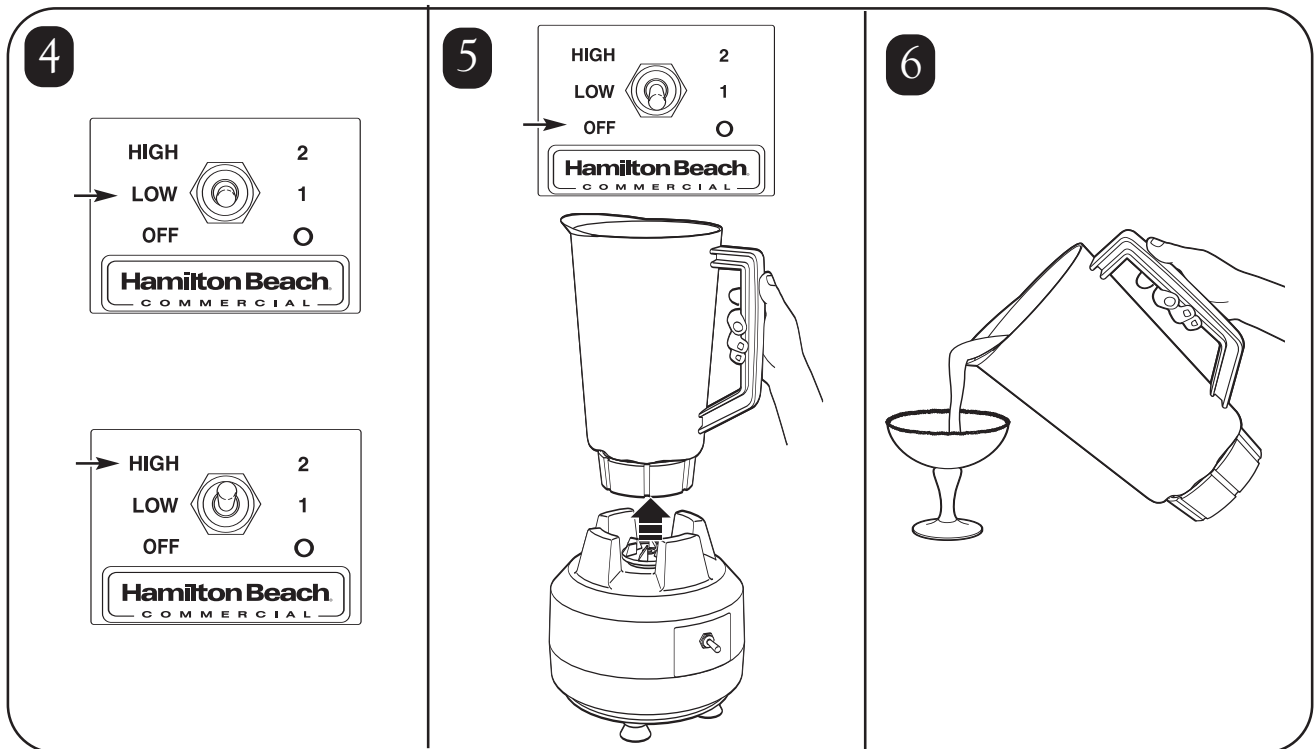
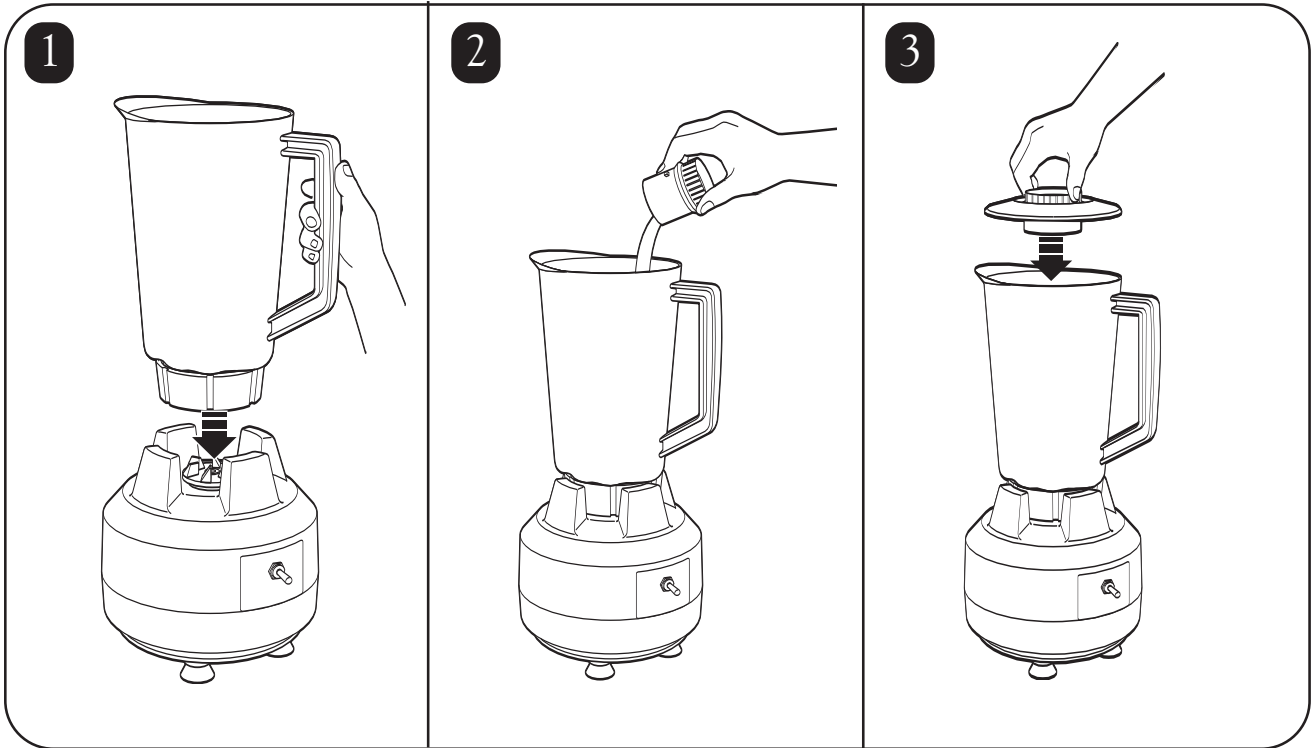
++910-693-4277

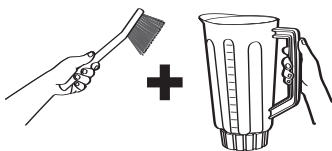
www.commercial.hamiltonbeach.com

INSTRUCTIONS POUR UNE MISE AU REBUT CORRECT DE CE PRODUIT, CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE DE L'UNION EUROPÉENNE RELATIVE AUX DÉCHETS ÉLECTRIQUES

Veuillez ne pas vous débarrasser des équipements électriques comme des déchets ordinaires. Participez à la protection des ressources naturelles et de l'environnement : lorsque vous avez terminé d'utiliser ce produit, veuillez le mettre au rebut dans votre déchetterie locale ou dans votre centre de recyclage, réservé aux équipements électriques. Contactez l'administration locale pour trouver le centre de collecte de déchets le plus proche. Pour vous rappeler de vous débarrasser de ce produit de manière responsable et séparément des déchets ordinaires, il est marqué du symbole d'une poubelle barrée d'une croix.







1

2

3

HIGH 2

→ LOW 1

OFF O

Hamilton Beach

COMMERCIAL

00:02:00

4

5

6

WICHTIGE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING – Wanneer u elektrische apparaten gebruikt moeten een aantal basismaatregelen in acht genomen worden, inclusief de volgende:

- Lees de gebruiksaanwijzing voor het in gebruik nemen van de mixer. Houd de gebruiksaanwijzing bij de hand.
- Voor het eerste gebruik, was de onderdelen in een heet sopje. Plaats de onderdelen NIET in een vaatwasser.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
- Aarde niet verwijderen.
- Gebruik geen adapter.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voor het reinigen of het plegen van onderhoud.
- Om het risico van persoonlijk letsel te verminderen, haal bij de stekker uit het stopcontact bij geen gebruik of bij het verwijderen van onderdelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact en inspecteer het snoer wekelijks op beschadigingen. Raadpleeg de "Technische Service" in geval van reparatie of vervanging.
- Ter bescherming tegen een elektrische schok, zorg dat het snoer, de stekker of het motorgedeelte van de mixer niet in contact komen met water.
- Reinig het motorgedeelte niet met een hogedrukspuit.
- Grote voorzichtigheid moet betracht worden bij het verplaatsen van het apparaat terwijl deze gevuld is met hete olie of andere hete vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor huishoudelijke doeleinden.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat.
- Het gebruik van niet door Hamilton Beach aanbevolen additionele accessoires kan ongelukken veroorzaken.
- Om het risico op persoonlijk letsel te verminderen en schade aan de mixer of de beker en de messeneenheid te voorkomen, houd het keukengerei uit de beker terwijl de mixer aanstaat.
- Gebruik de beker niet als bewaarbak voor keukengerei om beschadiging van de mixer, in het geval van per ongeluk aanzetten, te voorkomen.
- Om de mogelijkheid van ernstige persoonlijke ongelukken te voorkomen, houd de handen uit de mixbeker als deze aanstaat. Gebruik de mixer altijd met het deksel erop.
- Vermijd het contact met de bewegende delen van het apparaat.
- De messen zijn scherp. Voorzichtig!
- Indien de messeneenheid los zit, verwijder deze dan onmiddellijk en vervang de messeneenheid. Probeer de messeneenheid niet te repareren of vast te schroeven.
- Inspecteer dagelijks de beker en de messeneenheid. Gebruik de beker niet als deze gebroken, afgesplinterd of gebarsten is. Controleer de mesjes op slijtage, kartels en gebroken bladen. Gebruik geen gebroken, losse of gebarsten mesjes. Vervang de messeneenheid minstens om de 3 maanden. Raadpleeg de "Technische Service" in geval van reparatie of vervanging.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik in korte periodes, Met een duur van 3 minuten.
- Laat de mixer niet onbeheerd als deze in gebruik is.
- Om schade aan de mixer, de beker of de messeneenheid te voorkomen, verplaats of schud de mixer NIET als deze in gebruik is. Als de mixer tijdens het gebruik afslaat, schakel de mixer UIT (O), verwijder de beker van het motorgedeelte, verwijder het deksel en duw de inhoud van de beker in de richting van de mesjes.
- Bij het mixen van hete vloeistoffen, verwijder altijd de vuldop van het deksel om brandwonden, veroorzaakt door spetters, te voorkomen. Houd handen en andere kwetsbare delen van de huid weg van de dekselopening om de kans op eventuele ongelukken te verminderen.
- Gebruik de mixer altijd met het deksel op zijn plaats.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker of na storing, of als het apparaat is gevallen of op enigerlei is beschadigd. Raadpleeg de "Technische Service" voor instructies voor onderzoek, reparatie of voor het oplossen van elektrische en mechanische problemen.

– BEWAAR DEZE INSTRUCTIES –



Waarschuwing: Schokgevaar
Schakel, voor het reinigen van het motorgedeelte, het apparaat uit en de stekker uit het stopcontact.
Het niet opvolgen van deze instructies kan een elektrische schok of de dood tot gevolg hebben.



Verbrandingsgevaar
Wees altijd extra alert bij het mixen van hete vloeistoffen.
Het niet opvolgen van deze instructies kan brandwonden tot gevolg hebben.



Waarschuwing: Schokgevaar
Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
Aarde niet verwijderen.
Gebruik geen adapter.
Gebruik geen verlengsnoer.
Het niet opvolgen van deze instructies kan een elektrische schok, brand of de dood tot gevolg hebben.

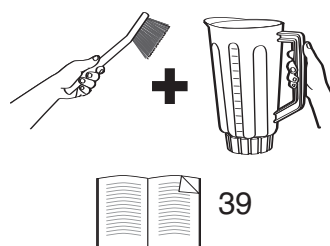
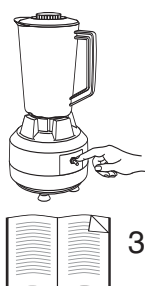


Snijgevaar
Plaats altijd het deksel op de beker tijdens het mixen.
Houd handen, lepels en ander keukengerei buiten de beker als deze in gebruik is.
Het niet opvolgen van deze instructies kan gebroken botten, snijwonden of ander letsel tot gevolg hebben.

REINIGING

Gebruik 1 eetlepel (15ml) bleekmiddel op 3,8 liter (1 gallon) schoon en koud water (16°C/60°F), en meng dit volgens de instructies op de fles.

1. Vul de beker met het reinigingsmiddel, plaats het deksel en vuldop op de mixer laat deze 2 minuten op de laagste snelheid draaien (LOW 1). Leeg de beker.
2. Maak de buitenkant schoon met een zachte in het reinigingsmiddel gedrenkte doek.
3. Dompel het deksel en de vuldop voor 2 minuten in het reinigingsmiddel.
4. Plaats de lege beker op het motorgedeelte en laat de mixer 2 seconden op de hoogste snelheid draaien [HIGH (2)] om het achtergebleven vocht van de messeneenheid te verwijderen.
5. **Voor gebruik**, omspoelen met schoon water.



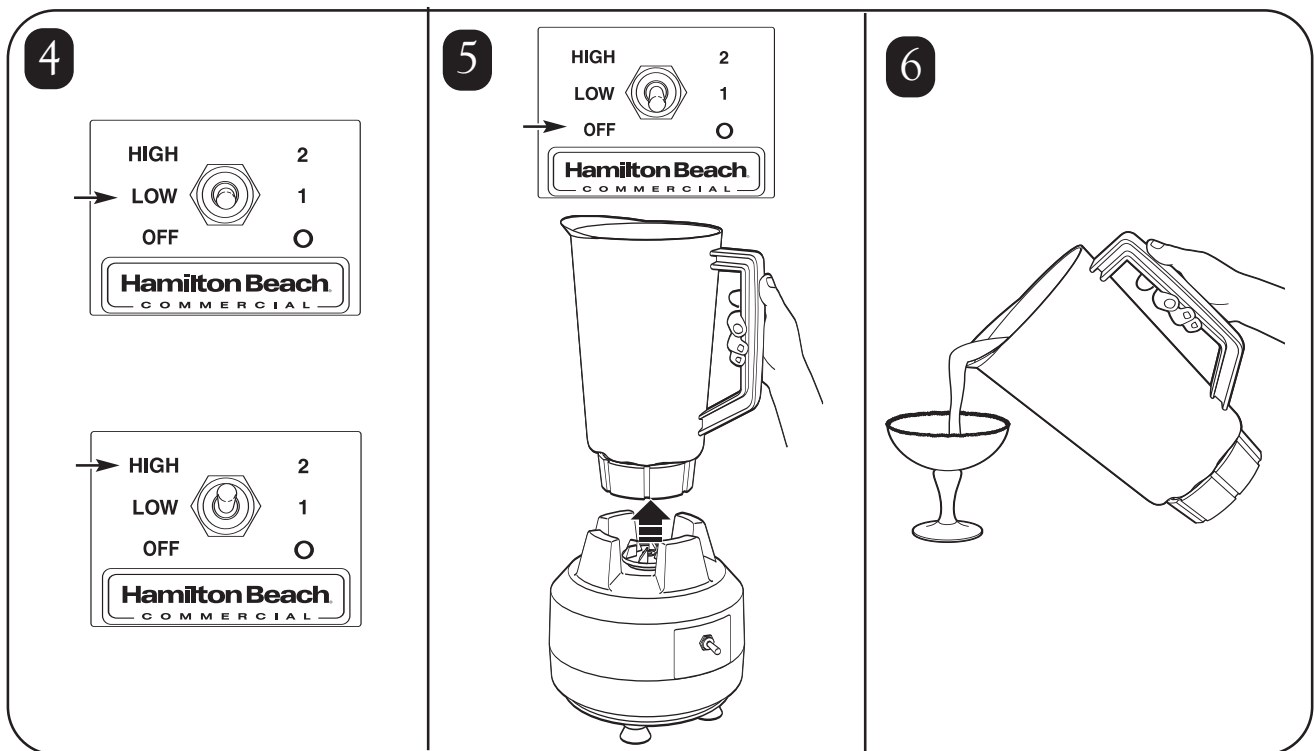
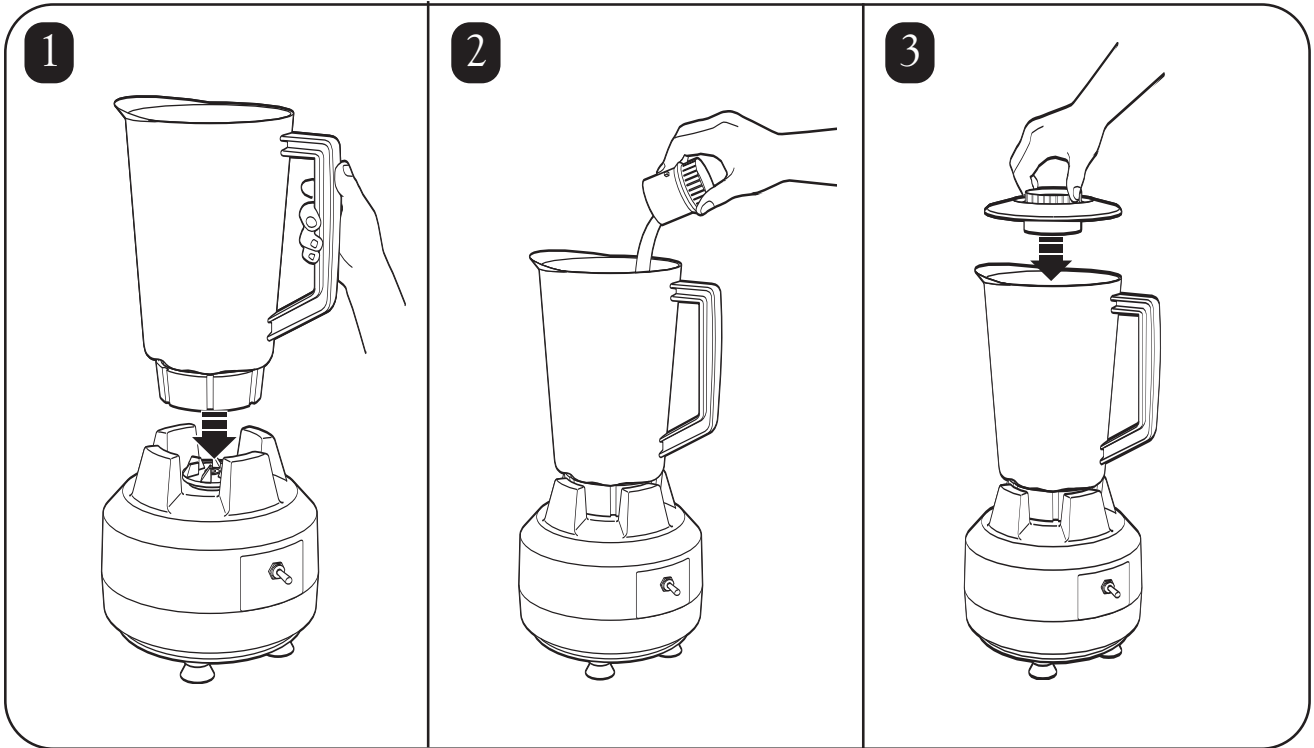
Technische Service

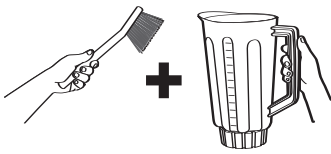
Voor hulp- of vervangingsonderdelen, bel onze
Technische Service nummer:
++910-693-4277
www.commercial.hamiltonbeach.com

INSTRUCTIES VOOR DE JUISTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT CONFORM DE RICHTLIJN VAN DE EUROPESE UNIE BETREFFENDE ELEKTRISCH AFVAL

Verwijder elektrische apparatuur niet als gewoon afval. Help mee de natuurlijke hulpbronnen te conserveren en het milieu te beschermen: als u dit product niet meer gebruikt, breng het naar uw plaatselijke vuilnisafhaaldienst of recycling centrum voor elektrische apparaten. Neem contact op met uw plaatselijke gemeente voor het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf. Dit product draagt het symbool van een afvalbak met een kruis er door, om u eraan te herinneren dat de verwijdering verantwoordelijk en apart van het normale afval moet geschieden.







1

2

3

HIGH 2

→ LOW 1

OFF O

Hamilton Beach

COMMERCIAL

00:02:00

4

5

6

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA – podczas obsługi urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podanych poniżej podstawowych zasad bezpieczeństwa:

- Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi miksera. Instrukcja obsługi powinna być przechowywana w pobliżu użytkownika urządzenia.
- Przed pierwszym zastosowaniem pojemnik należy umyć gorącą wodą z płynem do naczyń. NIE myć w zmywarce do naczyń.
- Wtyczkę należy włączać do uziemionego gniazda.
- Nie usuwać przyłącza uziemienia.
- Nie stosować wtyków adaptacyjnych.
- Nie stosować przedłużaczy.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- W celu zminimalizowania zagrożeń, przed składaniem lub demontażem części zawsze należy wyciągać wtyczkę z gniazdka. To samo dotyczy dłuższej nieobecności.
- Co najmniej raz w tygodniu należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i skontrolować kabel pod kątem uszkodzeń. W razie potrzeby przeprowadzenia naprawy lub zamówienia części zamiennych prosimy o kontakt z działem „Technicznej obsługi klienta”
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, kabla oraz podstawy miksera w wodzie.
- Nie spryskiwać miksera za pomocą pistoletu rozpylającego.
- Jeśli miksowana mieszanina zawiera gorący olej, lub inne gorące składniki należy zachować szczególną ostrożność przy poruszaniu pojemnikiem miksera.
- Nie używać urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci.
- Stosowanie wyposażenia, które nie zostało zalecone przez producenta (Hamilton Beach) może być przyczyną obrażeń.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń bądź uszkodzenia pojemnika lub noża, podczas uruchamiania nie należy umieszczać w pojemniku żadnych przedmiotów.
- W pojemniku nie należy przechowywać kuchennych środków czyszczących, ponieważ po przypadkowym uruchomieniu może dojść do uszkodzenia noży.
- Aby uniknąć możliwych poważnych obrażeń, podczas pracy urządzenia nigdy nie należy umieszczać dłoni w pojemniku miksera. Mikser należy uruchamiać po zamknięciu pokrywki pojemnika.
- Nie dotykać ruchomych części.
- Noże są bardzo ostre. Należy zachować ostrożność.
- Jeśli nastąpi poluzowanie mechanizmu noży, należy natychmiast przerwać pracę urządzenia i wymienić mechanizm noży. Nie należy podejmować prób naprawy lub dokręcania mechanizmu noży.
- Zalecamy codzienną kontrolę pojemnika i mechanizmu noży. Nie należy użytkować zniszczonych lub popękanych pojemników. Mechanizm noży należy kontrolować pod kątem zużycia, uszczerbków i innych uszkodzeń elementów tnących. Nie należy użytkować zużytych lub uszkodzonych elementów tnących. Mechanizm noży należy wymieniać co 90 dni. W razie potrzeby przeprowadzenia naprawy lub zamówienia części zamiennych prosimy o kontakt z działem „Technicznej obsługi klienta”.
- Nie użytkować na wolnym powietrzu.
- Urządzenie jest przeznaczone do krótkotrwałej pracy, której czas nie przekracza 3 minut.
- Nie pozostawiać pracującego miksera bez nadzoru.
- Aby uniknąć uszkodzeń miksera, pojemnika lub mechanizmu noży, **nie** należy poruszać mikserem podczas pracy. W razie przerwania pracy miksera urządzenie należy WYŁĄCZYĆ (0), zdjąć pojemnik z podstawy, otworzyć pokrywę i cienką gumową łopatką zsunąć miksowaną masę w kierunku noży.
- Aby uniknąć poparzeń gorącymi pryskającymi cieczami z pojemnika, przed miksowaniem gorących cieczy należy zdjąć korek wlewowy pokrywki pojemnika. Aby zapobiec możliwym obrażeniom, podczas miksowania do otworu pokrywki nie należy zbliżać dłoni ani innych nie chronionych części ciała.
- Mikser należy uruchamiać po zamknięciu pokrywki pojemnika.
- Nigdy nie należy użytkować urządzenia, którego kabel lub wtyk uległy uszkodzeniu, urządzenia uszkodzonego lub nie w pełni sprawnego, urządzenia, które upadło lub zostało w inny sposób nadwyreżone. W razie potrzeby przeprowadzenia konserwacji, naprawy, elektrycznej lub mechanicznej regulacji należy skontaktować się z działem „Technicznej obsługi klienta”.

– NINIEJSZE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA NALEŻY STARANNIE PRZECHOWYWAĆ –



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym
 Przed czyszczeniem lub konserwacją podstawy miksera wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
 Nieprzestrzeganie zalecenia może skutkować porażeniem lub śmiercią.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym
 Wtyczkę należy włączyć do uziemionego gniazdka.
 Nie usuwać przyłącza uziemienia. Nie stosować wtyków adaptacyjnych. Nie stosować przedłużacza.
 Nieprzestrzeganie zalecenia może skutkować porażeniem, śmiercią lub pożarem.



Niebezpieczeństwo skaleczenia
 Mikser należy użytkować z zamkniętą pokrywą.
 Podczas eksploatacji nie należy umieszczać dłoni, łyżek ani innych przedmiotów w pojemniku.
 Nieprzestrzeganie może spowodować zacięcia, uszkodzenia kości lub inne zranienia.

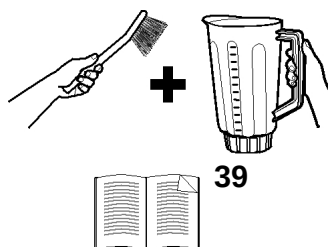


Niebezpieczeństwo poparzenia
 Należy zachować szczególną ostrożność podczas miksowania gorących cieczy.
 Nieprzestrzeganie może spowodować poparzenia.

Dezynfekcja

W celu przeprowadzenia dezynfekcji należy zmieszać 1 łyżeczkę do herbaty (15ml) domowego wybielacza z 3,8 l czystej zimnej wody (16°C) zgodnie z zaleceniami instrukcji użytkowania.

1. Napełnić pojemnik roztworem do dezynfekcji, zamknąć pokrywę lub korek wlewowy i na 2 minuty uruchomić urządzenie na najwolniejszych obrotach (1). Opróżnić pojemnik.
2. Zewnętrzną część pojemnika przetrzeć miękką, ściereczką lekko nasączoną roztworem do dezynfekcji.
3. Pokrywę i korek wlewowy zanurzyć w roztworze do dezynfekcji na 2 minuty.
4. Pusty pojemnik ustawić na podstawie miksera i włączyć najwyższe obroty (2) na 2 sekundy, aby usunąć resztki cieczy z mechanizmu noży.
5. Przed ponownym użytkowaniem opłukać zimną wodą.



Techniczny serwis klienta

W celu uzyskania odpowiedzi na pytania lub zamówienia części zamiennych prosimy o kontakt z działem „Technicznej obsługi klienta” pod numerem:

++910-693-4277

www.commercial.hamiltonbeach.com

ZALECENIA DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU SĄ ZGODNE Z DYREKTYWĄ WE W SPRAWIE UTYLIZACJI STARYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Urządzenia elektryczne nie mogą być usuwane wraz z odpadami domowymi. Ty też możesz mieć swój udział w ochronie środowiska: Po upływie okresu żywotności urządzenia należy je dostarczyć do punktu przyjmowania starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do recyklingu. Aby dowiedzieć się gdzie znajduje się najbliższy punkt przyjmowania starych urządzeń, należy skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem oczyszczania. Symbol przekreślonego kosza na produkcie lub opakowaniu oznacza, że urządzenie nie może być usuwane wraz z normalnymi odpadami domowymi.

